¿NECESITA AYUDA PARA PAGAR LA RENTA?

PUEDE RECIBIR **HASTA $2,112** DE AYUDA PARA LA RENTA NO PAGADA EN AGOSTO O MESES ANTERIORES

PROPIETARIO

Para calificar, debe aceptar estos términos para inquilinos asistidos:

- ☑ La unidad debe estar dentro de la ciudad de Houston
- ☑ Quitar todos los recargos e intereses por ese mes
- ☑ Autorice un plan de pago sin intereses / multas para cualquier adeudo en el pago de la renta que supere los $2,112 y cualquier saldo en el pago de la renta hasta Agosto
- ☑ Abstenerse de llevar a cabo desalojos hasta Septiembre de 2020 y rescindir de cualquier proceso de desalojo previo

Abstenerse de llevar a cabo desalojos hasta Septiembre de 2020 para todos los inquilinos que acepten un plan de pago con los siguientes términos:

- ☑ El inquilino declara que tiene una dificultad relacionada con COVID y, si califica, que ya haya solicitado asistencia
- ☑ El inquilino no está incumpliendo algún acuerdo de pago que negoció previamente con el propietario
- ☑ El acuerdo de pago incluye cualquier pago de renta atrasado antes del comienzo del programa
- ☑ El inquilino realiza el primer pago a más tardar el 1 de Octubre y el último pago a más tardar el 30 de Noviembre

Siguientes pasos:

- ☑ Regístrese inmediatamente para ser un Propietario Participante
- ☑ Informe a los inquilinos calificados que tengan adeudos en el pago de la renta que pueden solicitar asistencia a partir del 24 de Agosto
- ☑ Asegúrese de que sus inquilinos tengan computadora y acceso a Internet cuando el sistema de inquilinos este disponible

***El proceso de inscripción de Propietarios no garantiza recibir asistencia para el pago de la renta.**

INQUILINO

Para calificar:

- ☑ El propietario de la unidad que habita debe estar registrado en la Lista de Propietarios Participantes
- ☑ Estar atrasado en el pago de la renta de Abril a Agosto
- ☑ Que el propietario de la unidad que habita acepte los términos del programa para Propietarios
- ☑ El ingreso familiar previo a Abril de 2020 sea inferior al 80% del ingreso medio del área o que el inquilino participe actualmente en cualquiera de los programas enumerados *(consulte la tabla a continuación)*
- ☑ No puede pagar la renta debido a los efectos económicos y de salud ocasionados por la Pandemia del COVID-19

Siguientes pasos:

- ☑ Si es posible, asegurese de tener acceso a una computadora o teléfono con Internet para enviar su solicitud a partir de Agosto 24
- ☑ Verifique si el propietario de la unidad que habita está en la Lista de Propietarios Participantes
- ☑ De lo contrario, solicítele que se registre como Propietario Participante
- ☑ Prepárese para enviar su solicitud en línea o a través del número de teléfono que aparece a continuación
- ☑ Pídale al propietario de la unidad que habita un plan de pago

***El proceso de inscripción de Inquilinos no garantiza recibir asistencia para el pago de la renta.**

Límites máximos anuales para el 2020 de ingresos familiares de HUD en la región de Houston / The Woodlands/Sugar Land

Número de integrantes por familia	80% del ingreso medio del área
1-persona	$44,150
2-personas	$50,450
3-personas	$56,750
4-personas	$63,050
5-personas	$68,100
6-personas	$73,150
7-personas	$78,200
8-personas	$83,250

PROGRAMAS QUE CALIFICAN

- Medicaid
- Asistencia de Vivienda Pública
- SNAP
- TANF
- SSI
- Programa de Almuerzo Escolar Nacional/Head Start
- Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos
- WIC
- Beca Federal Pell
- Pensión de Veteranos
- Asistencia para las Tribus de Nativos
- Tarjeta Dorada del Condado Harris

PARA MÁS INFORMACIÓN VISITE HoustonRentAssistance.org

La asistencia telefónica estará disponible el 24 de Agosto llamando al

832.390.2018

INSCRIPCIÓN DE PROPIETARIOS
Propietarios de unidades residenciales pueden inscribirse para ser un Propietario Participante

SOLICITUD DE INQUILINOS
Los inquilinos solicitan asistencia para el pago de la renta

SELECCIÓN DE SOLICITUDES
Las solicitudes de inquilino son seleccionadas para su procesamiento

PAGOS A PROPIETARIOS
Los pagos son procesados para que los reciban los propietarios

Mayor Sylvester Turner

CITY OF HOUSTON HOUSING AND COMMUNITY DEVELOPMENT

BakerRipley Community Developers

EVICTION DEFENSE COALITION
EVICTION RIGHT TO COUNSEL
713-982-7340

Si necesita ayuda, llame a la línea directa de la Coalición de Defensa contra Desalojos:

713-982-7340